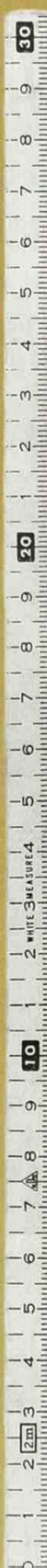


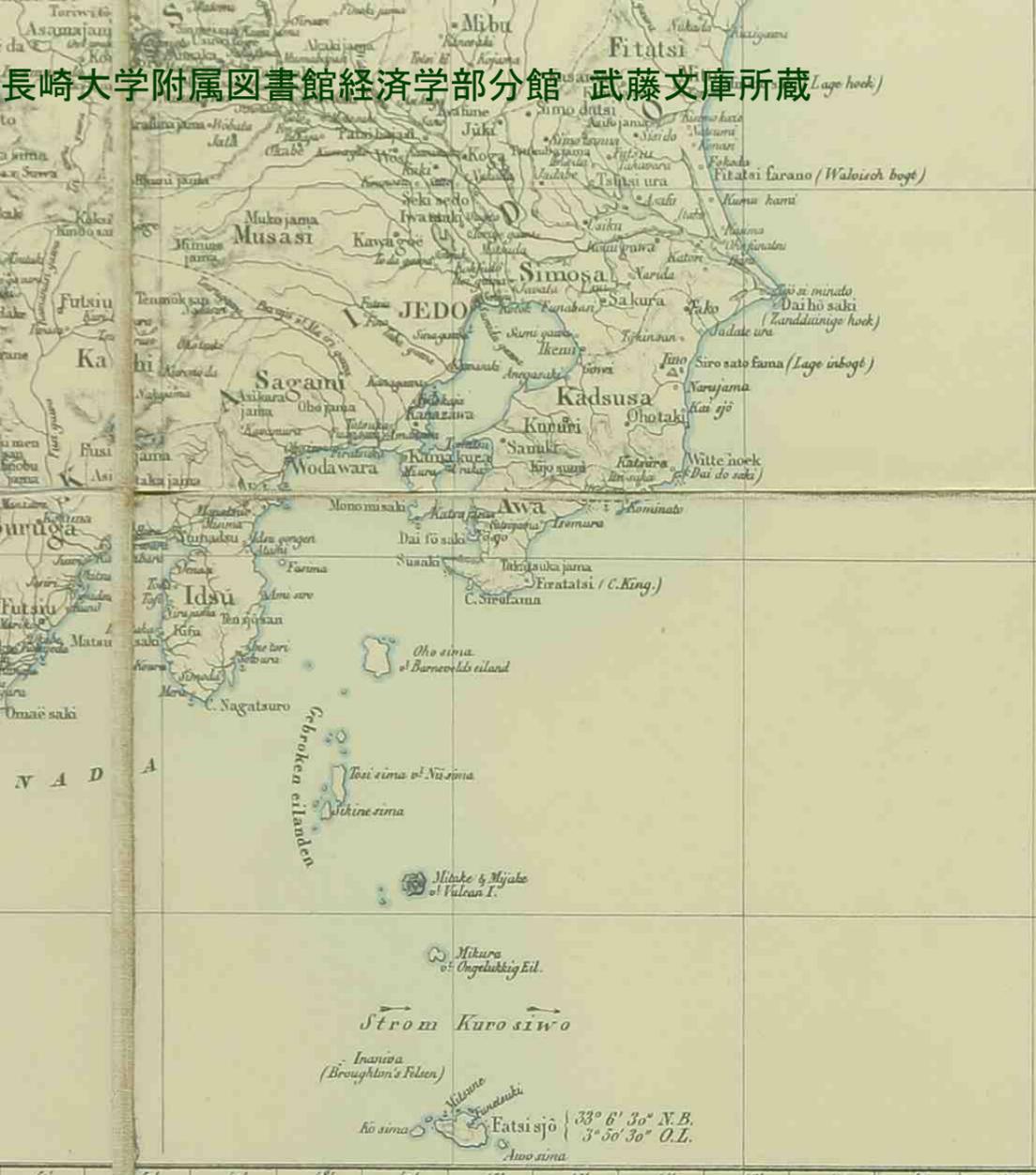
Erklärung der Zeichen.

- REICHSTADT.
- Provinciale Hauptstadt
- ◐ Befestigte Stadt
- Stadt
- Flecken oder Dorf

Erklärung einiger jap. Wörter.

Jama, san	bedeutet	Berg.
Take	}	Pik.
Mine		
Mhtake	}	Anberg.
Oka		
Saka	}	Cap.
Saki		
Misaki	}	Land spitze.
Fana, hana.		
Kawa, gawa		Fluss.
Sima		Insel.
Se		Fels, Klippe.
Ema, h —, b —,		Strand.
Ura		Bucht.
Minato		Hafen.
Mura		Dorf.
Sa —		See.





Erklärung der Zeichen.

- REICHSSTADT.
- Provinciale Hauptstadt
- Befestigte Stadt
- Stadt

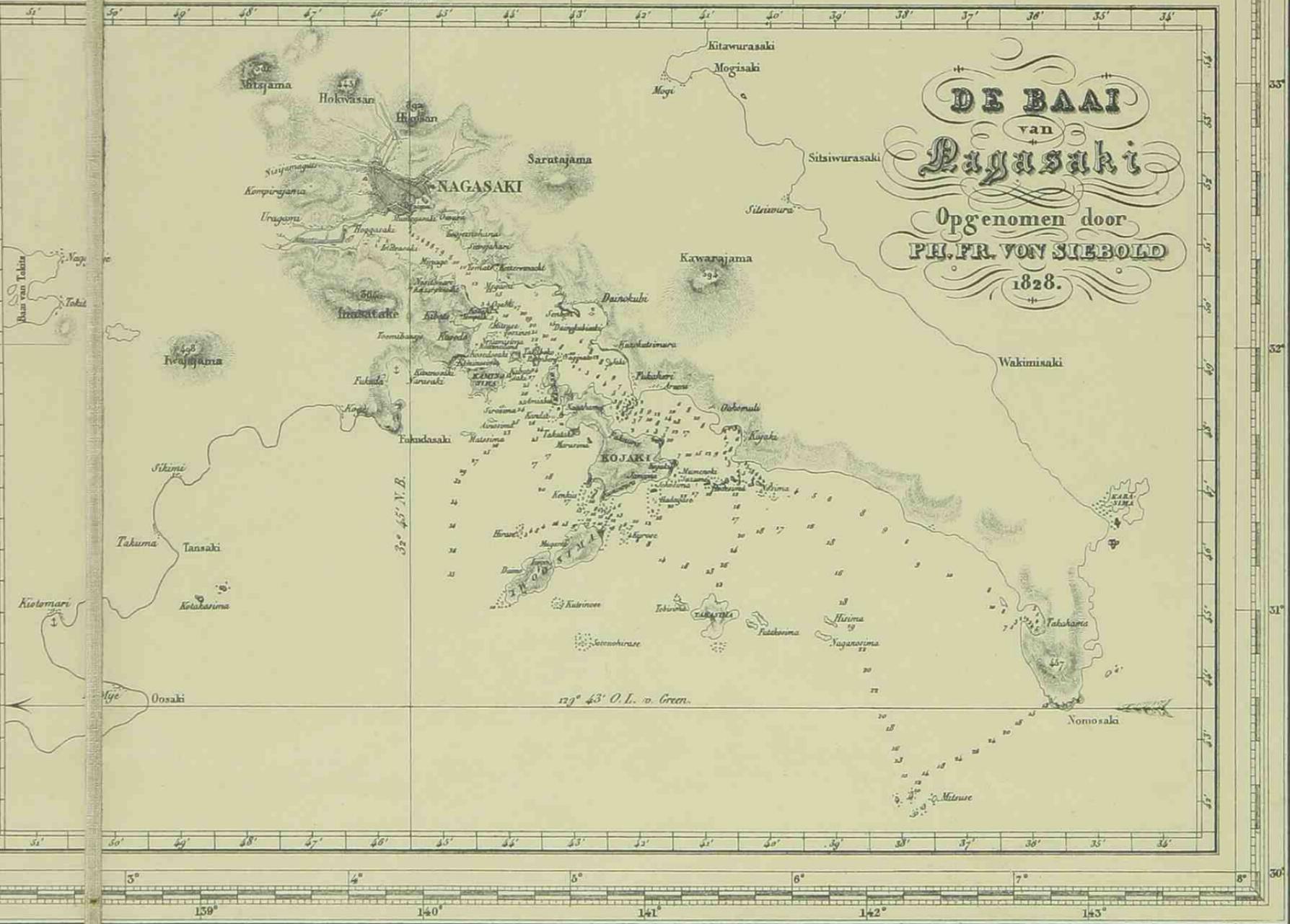
○ Flecken oder Dorf

Erklärung einiger jap. Wörter.

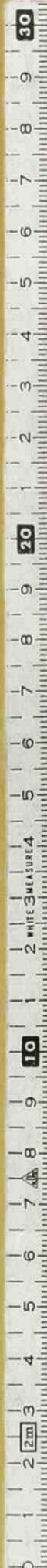
Jama, san	bedeutet	Berg.
Take	}	Fik.
Mine		
Mitake	}	Anberg.
Oka		
Saka	}	Cap.
Saki		
Misaki	}	Land spitze.
Fana, hana.		
Kawa, gawa		Fluss.
Sima		Insel.
Se		Fels, Klippe.
Eama, h —, b —,		Strand.
Ura		Bucht.
Minato		Hafen.
Mura		Dorf.
Sedo		Canal.
Umi nada		See.

Aussprache.

u - französ. ou  
 z - , , z. oder deutsches fs  
 h, f, v, w, b wechseln des Wohlklanges wegen, so auch k, g.



DE BAAI  
 van  
 Nagasaki  
 Opgenomen door  
 PH. FR. VON SIEBOLD  
 1828.



153° 154° 155° 156° 157° 158°  
0° Lengte ten oosten van Mijako.

# KARTE VOM JAPANISCHEN REICH

nach Originalkarten und astronomischen Beobachtungen  
der Japaner.

## DIE INSELN KIU SIU, SIKOK UND NIPPON

Dem Kaiserl. Russ. Admiral von Krusenstern, aus  
Hochachtung und Dankbarkeit gewidmet von

1840.

VON SIEBOLD.

Von A. Bayly & J. M. Huart in Stein gestochen.





I. Meac sima. (Linschoten.)

Kusa kaki

(Asses ears)  
Me sima, Wo sima

Taka sima

N. 52° W.

N. 44° W.

6-8 Seem.

Boots klampen

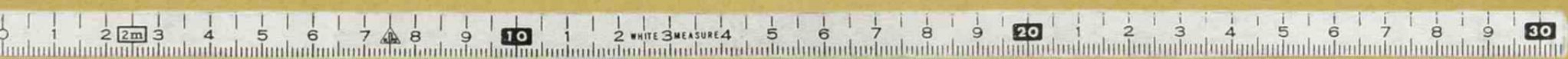
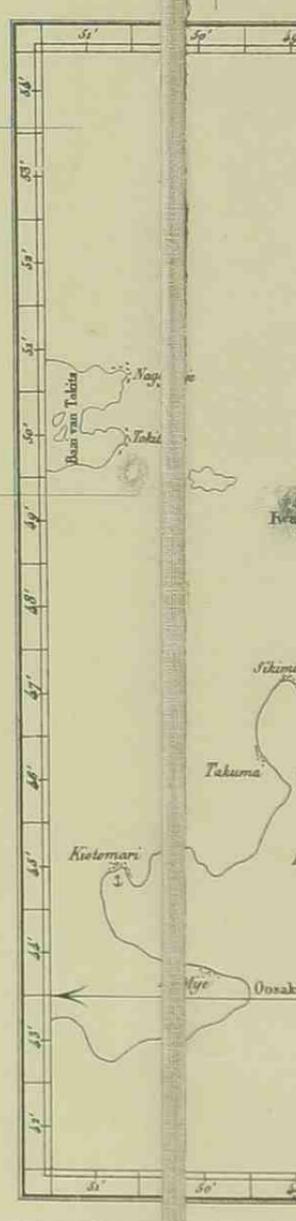
Mitsuse

Taka sima

C. Nomo

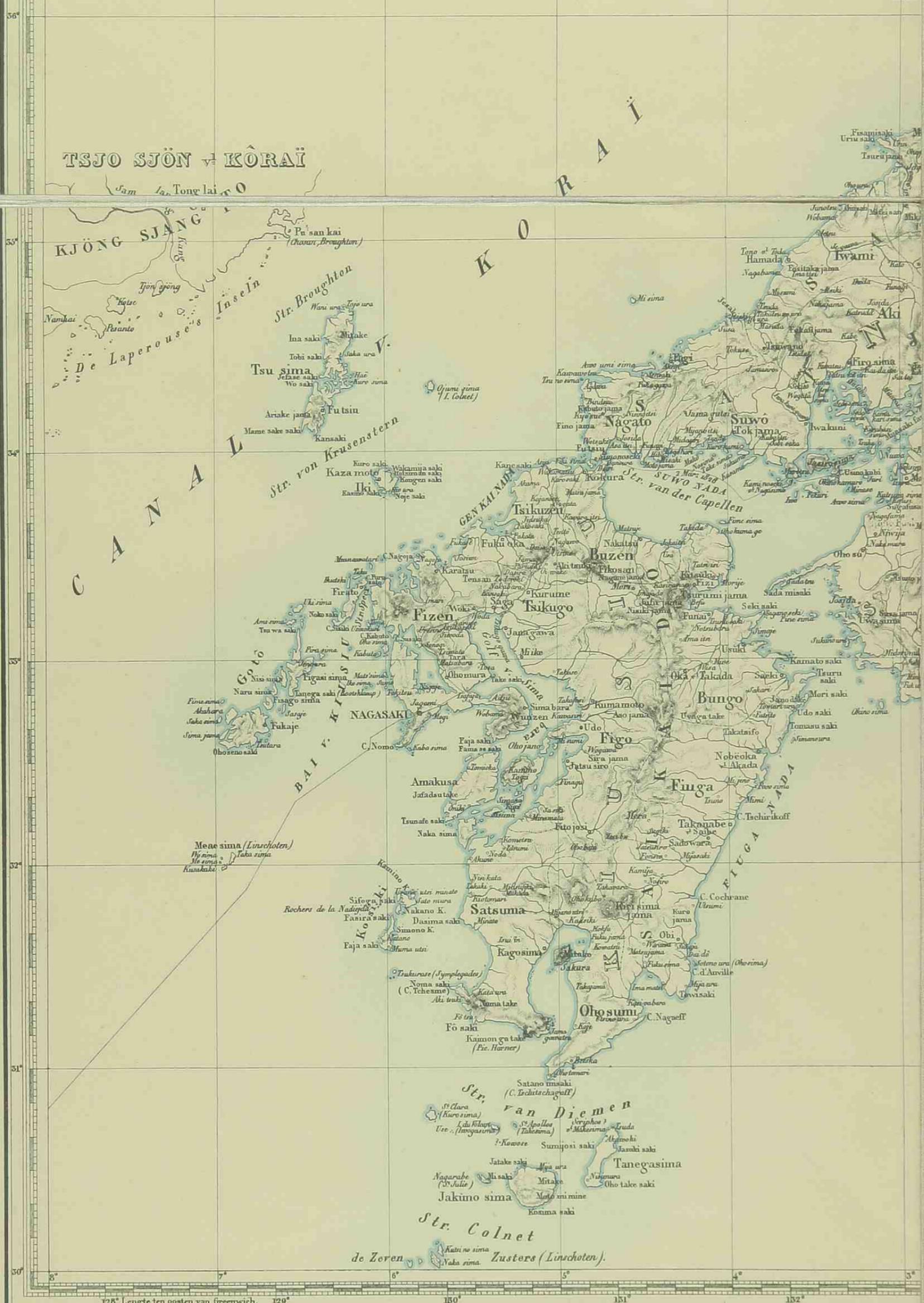
N. 22° O. 6. Seem.

♠ Lengte ten oosten van Mijako.





Matsushima (L. Dagelet) 37° 26' N.B. de Lapérouse / 130° 56' O.L.



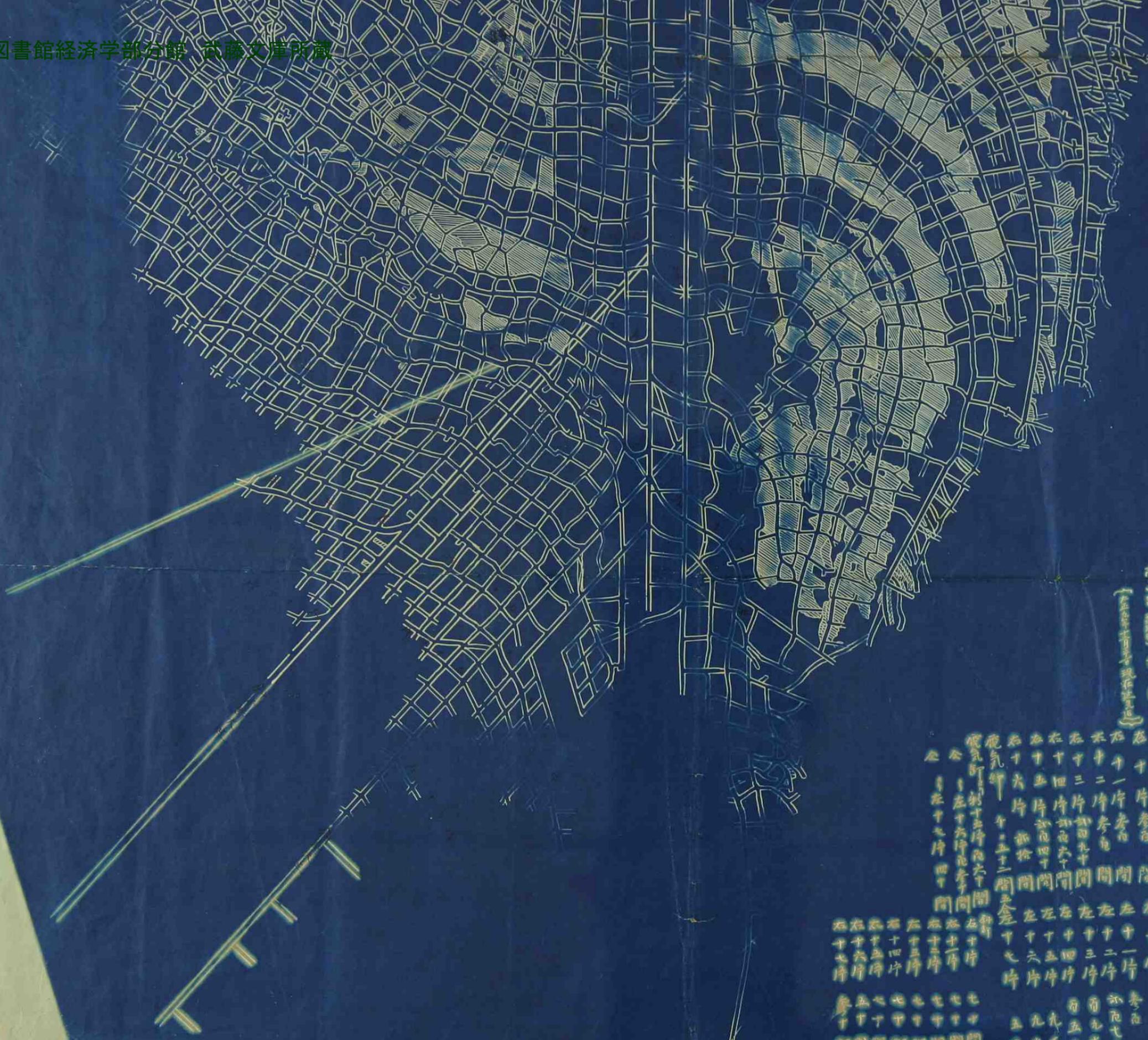
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

Ok  
Nisino  
Idsumo  
Bin g  
Fuku  
Mibara  
Inahara  
Ko matsuo  
Ijo  
Tosa  
Mori saki  
Udo saki  
Tommasu saki  
Simanoura  
Takanabe  
Sado  
Miyazaki  
C. Cochran  
Urumi  
C. d'Arville  
Miyazaki  
Towisaki  
Tanegasima  
Oho talce saki  
Kosima saki  
Zusters (Linschoten).

# 栞炭圖

尺度貳千四百分一





坂  
 斜水町 千石十間  
 斜水町 千石十間  
 電氣町 千石十間  
 南町 千石十間  
 堂坂町 千石十間  
 (在堂坂町有現在堂坂道)

右壹片	七十間	左壹片	百六十間
右貳片	百三十間	左貳片	百八十間
右參片	百三十間	左參片	百八十間
右肆片	百五十間	左肆片	百八十間
右伍片	百五十間	左伍片	百八十間
右陸片	百五十間	左陸片	百八十間
右柒片	百七十間	左柒片	百八十間
右捌片	百七十間	左捌片	百八十間
右玖片	百七十間	左玖片	百八十間
右拾片	百七十間	左拾片	百八十間
右十一片	百七十間	左十一片	百八十間
右十二片	百七十間	左十二片	百八十間
右十三片	百七十間	左十三片	百八十間
右十四片	百七十間	左十四片	百八十間
右十五片	百七十間	左十五片	百八十間
右十六片	百七十間	左十六片	百八十間
右十七片	百七十間	左十七片	百八十間
右十八片	百七十間	左十八片	百八十間
右十九片	百七十間	左十九片	百八十間
右二十片	百七十間	左二十片	百八十間

